

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
ET MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 83 — 2147

Arrêté royal n° 231 modifiant l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à durée du travail dans les entreprises ressortissant à la commission paritaire de la construction

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal qui est soumis à votre signature vise à exécuter, l'article 1er, 8°, a) de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi.

Le présent arrêté complète l'article 5 de l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la commission paritaire de la construction afin d'établir clairement que le salaire, octroyé pour les jours de repos visés à l'article 2 de l'arrêté n° 213 précité, est exonéré de cotisations de sécurité sociale.

Premièrement, une discussion juridique peut s'ouvrir autour de la question si des cotisations de sécurité sociale sont dues sur les rémunérations allouées aux ouvriers de la construction pour les jours de repos obligatoires en 1983 et 1984, étant donné que les rémunérations visées ne représentent pas dans ce cas une contre-prestation pour un travail effectué.

Ensuite, l'encaissement de cotisations de sécurité sociale sur ces rémunérations — nommés salaires forfaitaires — pour les jours de repos visés, aurait pour conséquence qu'un ouvrier de la construction toucherait moins qu'un ouvrier de la construction en chômage, dont les allocations de chômage, augmentées d'un complément de sécurité d'existence, ne sont pas sujettes à des cotisations de sécurité sociale.

C'est pour les raisons susmentionnées qu'il faut clairement déterminer que les rémunérations visées à l'article 5 de l'arrêté royal n° 213 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la commission paritaire de la construction ne sont pas sujettes à des cotisations de sécurité sociale.

Le présent arrêté est adapté à l'avis du Conseil d'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,
Le Ministre des Affaires Sociales,
J.-L. DEHAENE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 30 novembre 1983, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 231 « modifiant l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la commission paritaire de la construction », a donné le 30 novembre 1983 l'avis suivant :

Les précisions que le projet apporte à l'article 5 de l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 et qui sont justifiées dans le rapport au Roi, tendent à éliminer une injustice dans le système de rémunération des jours de repos supplémentaires prévu par l'arrêté royal précité en vue de la redistribution du travail disponible dans le secteur de la construction.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 83 — 2147

Koninklijk besluit nr. 231 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het paritaire comité voor het bouwbedrijf ressorteren

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat U ter ondertekening wordt voorgesteld beoogt uitvoering te geven aan artikel 1, 8°, a) van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning.

Dit besluit vult artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het paritaire comité voor het bouwbedrijf ressorteren aan, teneinde duidelijk te stellen dat op het loon toegekend voor de rustdagen bedoeld in artikel 2 van voornoemd besluit nr. 213 geen sociale zekerheidsbijdragen verschuldigd zijn.

Vooreerst kan rond de vraag of sociale zekerheidsbijdragen zijn verschuldigd op de vergoedingen die aan de bouwvakarbeiders worden gegeven voor de verplichte rustdagen in 1983 en 1984, een juridische betwisting ontstaan, omdat deze vergoedingen in dit geval niet een tegenprestatie zijn voor uitgevoerde arbeid.

Vervolgens zou het innen van sociale zekerheidsbijdragen op deze vergoedingen — forfaitaire lonen genoemd — voor bedoelde rustdagen, tot gevolg hebben dat een bouwvakker tijdens deze rustdagen minder heeft dan een werkloze bouwvakker, op wiens werkloosheidsvergoeding, vermeerderd met de toeslag voor bestaanszekerheid, geen sociale zekerheidsbijdragen verschuldigd zijn.

Om hogergenoemde reden dient duidelijk te worden gesteld dat op de lonen, bedoeld bij artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 213 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het paritaire comité voor het bouwbedrijf ressorteren, geen sociale zekerheidsbijdragen verschuldigd zijn.

Dit besluit is aangepast aan het advies van de Raad van State,

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 30e november 1983 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 231 « tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het paritaire comité voor het bouwbedrijf ressorteren », heeft de 30e november 1983 het volgende advies gegeven :

De verduidelijking die het ontwerp in artikel 5 van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 aanbrengt en waarvoor in het verslag aan de Koning een verantwoording wordt gegeven, strekt ertoe een onbillijkheid weg te werken in het stelsel van vergoeding der bijkomende rustdagen waarin bij genoemd koninklijk besluit ter herverdeling van de beschikbare arbeid in de bouwsector is voorzien.

De par leur nature, les dispositions en projet relèvent de la sécurité sociale. Combinées avec les autres dispositions de l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983, elles font partie d'un ensemble de « mesures complémentaires en matière de réduction de la durée du travail et d'embauche compensatoire dans le secteur de la construction », en vue desquelles l'article 1er, 8°, a), de la loi du 6 juillet 1983 attribue au Roi un pouvoir spécial.

Le projet rétroagit au 1er janvier 1983, date à laquelle l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 est entré en vigueur.

*
*
*

Il serait préférable de répartir sur deux articles les modifications proposées à l'article 1er du projet. La règle qui assimile les jours de repos en question à des jours de travail, en ce qui concerne la sécurité sociale, trouverait mieux sa place à l'article 2 de l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983. Quant à la règle selon laquelle les cotisations sociales ne sont pas dues sur la rémunération forfaitaire accordée pour ces jours de repos, elle doit figurer à l'article 5 de l'arrêté précité, comme le propose, à juste titre, l'article 1er du projet.

Il convient d'adapter le projet en ce sens.

L'on observera en outre que, dans la version française, la phrase liminaire de l'article 1er du projet ne mentionne pas la date de l'arrêté qui fait l'objet de la modification.

La chambre était composée de :

MM. :

H. Adriaens, président;
H. Coremans; Gh. Tacq, conseillers d'Etat;
Mme M. Benard, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Gh. Tacq.

Le rapport a été présenté par M. J. Vermeire, auditeur.

Le greffier,
M. Benard.

Le président,
H. Adriaens.

21 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal n° 231 modifiant l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la commission paritaire de la construction

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1er, 8°, a) et 2, § 2;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 2 de l'arrêté royal n° 213 du 26 septembre 1983 relatif à la durée du travail dans les entreprises ressortissant à la commission paritaire de la construction, est complété par l'alinéa suivant :

« Les jours de repos visés à cet article sont, pour la sécurité sociale, assimilés à des jours de travail ».

Art. 2. L'article 5 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Les cotisations de sécurité sociale ne sont pas dues sur cette rémunération. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1983.

Naar hun aard zijn de ontwerp-bepalingen een zaak van sociale zekerheid. Samengelezen met de andere bepalingen van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983, behoren zij tot een geheel van « aanvullende maatregelen tot arbeidstijdverkorting en compenserende indienstnemingen in de bouwsector » waarvoor in artikel 1, 8°, a), van de wet van 6 juli 1983 aan de Koning een bijzondere bevoegdheid is verleend.

Het ontwerp werkt terug tot 1 januari 1983, dit is de dag waarop het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 in werking is getreden.

*
*
*

De wijzigingen die in artikel 1 van het ontwerp worden voorgesteld, zouden beter over twee artikelen worden verdeeld. De regel dat de bedoelde rustdagen voor de sociale zekerheid met arbeidsdagen worden gelijkgesteld, is beter op zijn plaats in artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983. De regel dat op het forfaitaire loon dat voor die rustdagen wordt toegekend, geen sociale zekerheidsbijdragen verschuldigd zijn, hoort thuis in artikel 5 van het genoemde besluit, zoals in artikel 1 van het ontwerp terecht wordt voorgesteld.

Het ontwerp dient in die zin te worden aangepast.

Men zal nog vaststellen dat in de Franse tekst van de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp, de datum van het gewijzigde besluit niet is vermeld.

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

H. Adriaens, voorzitter;
H. Coremans; Gh. Tacq, staatsraden;
Mevr. M. Benard, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer Gh. Tacq.

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. Vermeire, auditeur.

De griffier,
M. Benard.

De voorzitter,
H. Adriaens.

21 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit nr. 231 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het paritair comité voor het bouwbedrijf ressorteren

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 8°, a) en 2, § 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, en van Onze Minister van Sociale Zaken, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 213 van 26 september 1983 betreffende de arbeidsduur in de ondernemingen die onder het paritair comité voor het bouwbedrijf ressorteren, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De in dit artikel bedoelde rustdagen zijn voor de sociale zekerheid gelijkgesteld met arbeidsdagen ».

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Op dit loon zijn geen sociale zekerheidsbijdragen verschuldigd. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1983.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et Notre Ministre des Affaires sociales sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 83 — 2148

14 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal rendant obligatoire la décision du 24 octobre 1983 de la Commission paritaire de la préparation du lin relative au remplacement des jours fériés des 1er janvier, 21 juillet et 11 novembre 1984 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, notamment les articles 6 et 7;

Vu la demande de la Commission paritaire de la préparation du lin requérant la force obligatoire pour sa décision du 24 octobre 1983 relative au remplacement des jours fériés des 1er janvier, 21 juillet et 11 novembre 1984;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la décision du 24 octobre 1983, reprise en annexe, de la Commission paritaire de la préparation du lin, relative au remplacement des jours fériés des 1er janvier, 21 juillet et 11 novembre 1984.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Annexe

Commission paritaire de la préparation du lin

Décision du 24 octobre 1983

Remplacement des jours fériés des 1er janvier, 21 juillet et 11 novembre 1984

Article 1er. Pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la préparation du lin, le jour férié du 1er janvier 1984, coïncidant avec un dimanche, est remplacé par :

le 9 janvier 1984, pour les entreprises situées dans la province de Flandre occidentale, excepté les entreprises situées dans la commune de Roulers et dans les communes de Deinze et Zulte.

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 4 janvier 1974, *Moniteur belge* du 31 janvier 1974.

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 83 — 2148

14 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot algemeen verbindend verklaring van de beslissing van 24 oktober 1983, van het Paritair Comité voor de vlasbereiding betreffende de vervanging van de feestdagen van 1 januari, 21 juli en 11 november 1984 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 4 januari 1974, betreffende de feestdagen, inzonderheid op de artikelen 6 en 7;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de vlasbereiding tot algemeen verbindend verklaring van zijn beslissing van 24 oktober 1983 betreffende de vervanging van de feestdagen van 1 januari, 21 juli en 11 november 1984;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De in bijlage overgenomen beslissing van 24 oktober 1983, van het Paritair Comité voor de vlasbereiding betreffende de vervanging van de feestdagen van 1 januari, 21 juli en 11 november 1984, wordt algemeen verbindend verklaard.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

Bijlage

Paritair Comité voor de vlasbereiding

Beslissing van 24 oktober 1983

Vervanging van de feestdagen van 1 januari, 21 juli en 11 november 1984

Artikel 1. Voor de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de vlasbereiding ressorteren wordt de feestdag van 1 januari 1984, die met een zondag samenvalt vervangen door :

9 januari 1984, voor de ondernemingen die gevestigd zijn in de provincie West-Vlaanderen, uitgezonderd de ondernemingen gevestigd in de gemeente Roeselare en in de gemeente Deinze en Zulte.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 4 januari 1974, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1974.